

BUSINESS REPORT 2024

第106期 報告書
2023.4.1-2024.3.31



トップメッセージ



代表取締役社長 関根 一志
代表取締役会長 西澤 順一

皆様には、平素より当社グループに格別のご支援並びにご愛顧を賜り、厚くお礼を申し上げます。

第106期(2024年3月期)の事業内容についてご報告申し上げます。

当連結会計年度における我が国経済は、新型コロナウイルス感染症の感染症法上の分類が5類に移行されたことにより、コロナ禍による影響がほぼ払拭され、個人消費や設備投資の持ち直しにより国内景気は緩やかな回復基調となりましたものの、円安の進行、世界的な金融引き締め、物価上昇等により依然として先行き不透明な状況にて推移いたしました。

観光事業につきましては、国内旅行需要の回復等により利用者数は前期と比較し日帰り・宿泊ともに増加いたしました。燃料商事事業につきましては、販売数量が減少いたしました。製造関連事業につきましては集中豪雨の影響を大きく受ける結果となり、運輸業につきましてはコスト削減に努め、堅調に推移いたしました。アグリ事業につきましては厳しい状況にて推移いたしました。

この結果、グループ業績は増収増益となり、親会社株主に帰属する当期純利益は9億34百万円となりました。

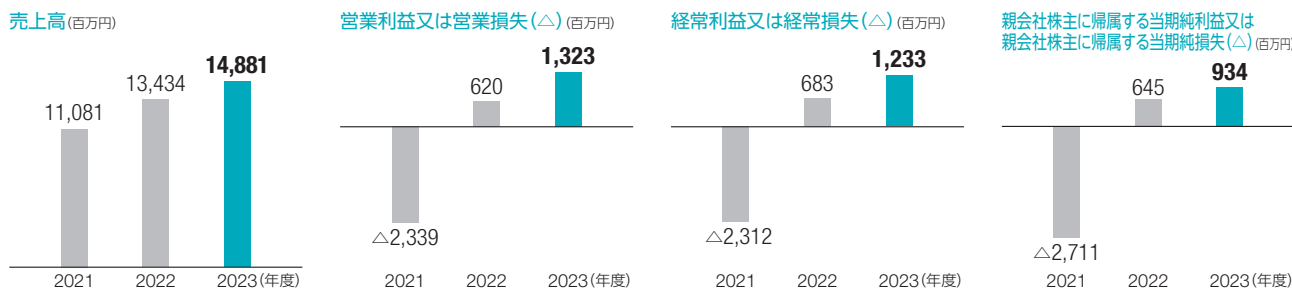
今後につきましては商品力のさらなる向上や社員の多能化を推進し、業務効率化を通じて収益力を向上させ、有利子負債の計画的な圧縮を図るとともに、地域貢献やSDGsにもこれまで以上に取り組み、企業価値を高めてまいり所存でございます。

なお、2024年6月27日付で西澤順一が代表取締役会長に、関根一志が代表取締役社長にそれぞれ就任いたしました。

新たな経営体制のもと今後も株主の皆様のご期待に応えるよう努めてまいりますので、引き続きご支援とご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

2024年6月

連結決算ハイライト



2024年3月期事業別の概況



観光事業

国内旅行需要が回復し、各シーズンに合わせた様々なイベントの実施等話題作りに注力した結果、日帰り・宿泊ともに利用者が増加し、営業利益は過去最高となりました。



燃料商事事業

石油及び石炭部門の販売数量が減少し、減収減益となりました。



製造関連事業

建設機械向け鋳鉄製品及び船舶用モーターにつきましては、9月に発生した記録的な集中豪雨の影響により生産工場が被災し販売数量が減少し、減収減益となりました。



運輸業

セメント及び石炭輸送数量が減少し減収となりましたものの、コストの適正化に努めたことにより、増益となりました。



アグリ事業

大型量販店への年間販売数が増加し販売単価も改善いたしましたものの、当初の販売計画には及ばず、厳しい状況で推移いたしました。



代表取締役社長 関根 一志

さらなる企業価値向上に 全社一丸となって 取り組んで参ります

Q1

**新社長は11年振りの生え抜き
ということですが、これまで
当社ではどのような業務を
担ってきたのでしょうか。**

私は常磐ハワイアンセンターからスパリゾート
ハワイアンズに名称変更した平成2年に入社しま
した。振り返ればまさにバブルが弾けたタイミン
グだったわけですが、ハワイアンズでは常磐自動
車道がいわきまで延伸されたことを追い風に、ス
プリングパークを新設し、首都圏のマーケットへ
本格的に進出していこうという、勢いのある時期
でした。

最初の配属は営業部でしたが、スプリングパー
クのオープンに向けて朝から晩まで清掃に従事し
、オープン後は、朝には入場待ちで並ばれている
お客様の整理、お昼はレストランでの洗い物、夜
は夕食会場での後片付け、その合間に本来の営
業業務、と一人で何役もやらなければならない
、目の回るような毎日でした。

いわき営業所、新設した大宮営業所での団体
営業、営業企画、の部署を経験したのち、2000
年に営業部長に就任しました。

営業部長としての重要な課題は、団体中心であ
ったお客様をいかに個人にシフトしていくか
でした。

具体的には、インターネットの急速な普及を受け
てのホームページ開設、インターネット宿泊予約
の開始、そして「東京からの宿泊者専用無料バス」
の運行などの施策を展開しました。

東日本大震災後は、観光事業部門から初めて全
社を統括する管理部門に異動し、震災からの復興
計画の策定、観光事業に次ぐ柱となるビジネスを
育てるための新規事業の検討など、同部門での
業務において経営目線を学ぶことができたのは
、その後の仕事の大きな糧となっています。

Q2

**とりわけ思い出に残る仕事は
ありますか。**

先ほども触れた宿泊者専用無料バスについては
、社内にも「何でそこまでやるのか」といった反
対意見も少なくなかったのですが、首都圏からの
個人のお客様を招き入れるために必須の施策であ
ると説得して回りました。

結果として、24年経った今では年間15万人を
超える首都圏からのお客様にご利用いただいて
おり、所期の狙い以上の成果を上げる事が出来た
と思っています。

当社には炭鉱時代から「ヒトマネはせず、自分たちで創造する」という伝統があるのですが、自分なりにその精神を引き継いだという手応えを伴った思い出に残る仕事です。

Q3 コロナ禍を乗り越え業績が回復基調にある当社を、どのように舵取りしていくお考えでしょうか？

コロナ発生からの3年間は世の中の状況を見極めつつ、ブレーキとアクセルを小刻みに踏みかえるような運営を余儀なくされました。

同時に、コロナを機に、組織の構造改革と役職員の意識改革を進めました。役職員全員が複数の業務を担う多能化の推進、最適化した従業員数で高品質のサービスを提供する労働生産性の向上、社員の自律性を重んじるボトムアップの称揚、その中で生まれてきた様々なトップライン向上施策など、振り返ると社員はよくこの変化についてきてくれたと思います。その結果として、2024年3月期は、観光事業は過去最高益を計上するなど、結実しつつあります。燃料商事事業や子会社も、この時代のうねりの中で着実に経営の高度化を進めてきています。

前社長の進めてきたこれらの変革を実務面から支えてきた身として、この流れをさらに加速させていきたいという思いを新たにしています。

多様なお客様に多彩な感動を提供できる企業、株主の皆様にとってより魅力のある企業、従業員が働く喜びを感じられる企業を目指してまいります。

また、この地で140年営んできた企業として、地域社会の連携強化を一層進めて、その発展と課題解決に取り組む覚悟です。

Q4 座右の銘、趣味などについて、教えてください。

座右の銘は「百折不撓（ひゃくせつふとう）」です。失敗しても成長のためのチャンスととらえ、ネガティブになりそうな自分を奮い立たせなが

ら、信念を曲げずに繰り返しチャレンジすること、と解釈しております。まさに、当社の歴史もそうでしたし、自分もそうありたいと思います。

一番の趣味は、旅行です。旅行そのものより旅行プランニングかもしれません。家族を笑顔にしたい一心でバラエティに富んだ計画を立てるのですが、旅先で色々なことが気になって仕事モードに入ってしまう、ときどき家族からたしなめられたりします。

Q5 社長就任にあたり株主の皆様へのメッセージをお願いします。

常磐炭礦から140年、常磐音楽舞踊学院60周年の節目の年に社長に就任することとなり、まさに身の引き締まる思いです。

主力である観光事業は順調に回復軌道を歩んでいますが、財務体質の改善は、経営の重要な課題です。有利子負債の圧縮を図りつつも、魅力ある施設づくりのための必要な投資は行っていくという、微かなかじ取りが引き続き必要な局面だと認識しております。

当社の長い歴史に学びつつも虚心で変化を恐れずに、透明度の高い経営を推し進め、企業価値の向上に向けて努めてまいります。

株主の皆様には今後ともご支援をいただけますよう、心よりお願い申し上げます。皆様と共に歩み、より良い未来を築いていきたいと思います。

プロフィール

生年月日 1963年4月5日

出身地 福島県

経歴

1987年4月 株式会社東日本計算センター 入社

1990年3月 常磐興産株式会社 入社

2017年7月 同 執行役員 総合企画部長

2020年7月 同 上席執行役員
レジャーリゾート事業本部 本部長

2021年6月 同 取締役執行役員
営業統括第一部・営業統括第二部担当

2023年6月 同 常務取締役
スパリゾートハワイアンズ統括管掌
兼業務推進部・CS企画部・エンターテインメント部担当

2024年6月 同 代表取締役社長

NEWS & TOPICS

新しい夜のショー

「翔 ～To the new world～」がスタート



2024年3月21日から、新しい夜のショー「翔～To the new world～」がスタートしました。

2023年は日本全体に笑顔が戻り未来への前進を感じることのできる1年であり、ハワイアンズも輝きを取り戻しました。ショーのタイトル「翔(かける)」には、2024年もこの流れが止まることなく続き、新たな未来に繋がっていくという願いを込めています。新たな未来へ鮮やかに飛翔する思いを踊りで表現しているステージです。

ショーは全19曲で、フラをはじめ、ニュージーランド・マオリ族の踊り、サモアの踊り、約5年ぶりとなるフィジーの踊り、そしてタヒチアンダンスで構成されています。

お客様の体験コーナーではリズムカルなタヒチアンダンスの曲に変更し、ステージ上はお子様の元気な笑顔で溢れています。



「令和6年能登半島地震」の被害への支援

メッセージ動画「被災地の皆様へ 福島のフラガールから心を込めて」の配信



令和6年能登半島地震で被災された方々、救援・復旧支援にご尽力されている方々に向けて、一日も早い復旧・復興を願い、2024年2月8日から、フラガールによるメッセージ動画「被災地の皆様へ 福島のフラガールから心を込めて」の配信を開始しました。動画では、東日本大震災復興支援ソングの「花は咲く」など、3曲のフラを披露しました。

また、動画の冒頭で、ダンシングチームキャプテンのマーラエ穂里が、「東日本大震災はつらい出来事でしたが、たくさんのご支援と優しさに助けられました」と感謝を述べるとともに、「誰もが一人ではなく、遠く離れていても、必ず誰かとつながっています。一日も早い復興と、皆様の笑顔が咲き誇ることを祈っています」という応援のメッセージを語りかけました。

「シバオラ」ムア史弥 2018年の兄に続き

ファイヤーナイフダンス世界選手権大会で2位入賞！

2024年5月8日から9日の2日間、ハワイ・オアフ島のポリネシア・カルチャーセンターにて開催された第31回ファイヤーナイフダンス世界選手権に「シバオラ」メンバーのムア史弥が出場し、2位入賞を果たしました。

惜しくも世界一は逃したものの世界2位は2018年の兄・バル憂弥に続く、アジア人2人目の快挙となります。



写真左:ムア史弥

ファイヤーナイフダンス 世界選手権とは？

ファイヤーナイフダンスの大会で世界最大級の規模を誇り、ハワイ、タヒチ、サモア、ラスベガス、フロリダなど各地から毎年20～30名が出場しています。



常磐音楽舞踊学院が創立60年目を迎えました 創立60周年を記念したプロジェクト「フラガールきずなスクール2024」を実施



常磐音楽舞踊学院は、常磐ハワイアンセンター開業1年前の、1965年4月1日に開校し、2024年4月1日に60年目を迎えました。

これまで、スパリゾートハワイアンズは、多くの困難に見舞われました。なかでも、東日本大震災と新型コロナウイルス感染拡大という2つの大きな難局に対し、全国、特に、地元である福島県の皆様から多くのご支援をいただいたことで、乗り越えることが出来ました。

そうして60年を迎えた2024年、福島県の皆様への感謝として創立60周年記念プロジェクト「フラガールきずなスクール2024」を実施することといたしました。

2024年4月1日に代表取締役社長(当時)の西澤順一とダンシングチーム キャプテンのマーラエ穂里が出席し、本プロジェクトの詳細について説明する記者会見を行いました。



活動のテーマは「未来に向けてたくましく生きる力」

「フラガールきずなスクール2024」では、福島県内の全59市町村を対象に、各市町村の小学校1校を訪問し、小学校3年～4年生を対象にフラガールが訪問し、東日本大震災を体験していない世代の子供たちに向けて、フラガールが自身の震災やコロナ禍での体験を直接伝えることを通じて、“たくましく生きる力”の大切さに気付いてもらう、出前授業を行っています。

この取り組みは、60年前に閉鎖が迫る炭鉱の町を救うために立ち上がったフラガールが生まれた“フラガールのふるさと”とも言える、いわき市常磐地区の小学校から2024年4月22日よりスタートしました。全59市町村への訪問を終えた後、スパリゾートハワイアンズで行う60ヶ所目の授業が「フラガールきずなスクール2024」の終点となります。

このような活動を通じて地元福島県とともに未来を担う人材の育成への歩みを進めていきます。



夏休みイベント「ハッピードリームサーカス」



2023年度に西日本で50万人を動員した大人気のサーカスが再びハワイアンズに上陸。

プール上空で繰り広げられるアクロバティックな空中ブランコや世界各国から集結したパフォーマーによる迫力ある演技がお楽しみいただけます。

期間	7/20(土)～8/25(日) ※8/14を除く水曜日は休演
時間	(1) 11:30～ (2) 15:30～ 1日2回公演
会場	ウォーターパーク・ビーチシアター ※観覧無料 全席自由席 (別途ハワイアンズ入場券が必要)



休憩所リニューアルオープン



※完成イメージ

2024年7月13日からウォーターパーク1階のゲームコーナーと2階のアロハタウン横休憩所をリニューアルし、新しい飲食スペース及び休憩所としてオープンいたします。

58卓234の無料席、17卓81の有料席を新たに設け、飲食が楽しみゆったりとお寛ぎいただけるスペースを拡充し、より快適にお過ごしいただける環境をご用意いたします。

第106回 定時株主総会決議

2024年6月27日開催の当社第106回定時株主総会において、下記のとおり報告並びに決議されましたので、ご通知申し上げます。

記

報告事項

- 第106期(2023年4月1日から2024年3月31日まで)事業報告、連結計算書類並びに会計監査人及び監査等委員会の連結計算書類監査結果報告の件
- 第106期(2023年4月1日から2024年3月31日まで)計算書類報告の件
本件は、上記につき、各内容を報告いたしました。

決議事項

- 第1号議案 定款一部変更の件
本件は原案どおり承認可決されました。
- 第2号議案 取締役(監査等委員である取締役を除く)5名選任の件
本件は西澤順一、関根一志、下山田敏博、須藤照久、藤巻康一の5氏が再選され、それぞれ就任いたしました。
- 第3号議案 監査等委員である取締役1名選任の件
本件は新たに大和田洋氏が選任され、就任いたしました。

追って、株主総会終了後開催の取締役会において、代表取締役及び役付取締役の選定を行い、下記のとおりそれぞれ就任いたしました。
代表取締役会長 西澤 順一 代表取締役社長 関根 一志 常務取締役 下山田 敏博

株主様向けインフォメーション

通常ご優待制度のご紹介

3月末及び9月末に当社株式を100株以上お持ちの株主様を対象に、**スパリゾートハワイアンズ、スパリゾートハワイアンズ・ゴルフコース及びハワイアンズキッチン マハロア**でご使用いただける**入場券・割引券**をご用意しております。**ご所有株式数(100株～/500株～/1,000株～/10,000株～)によってご送付枚数が変化!**ご所有株式が多いほどお得にハワイアンズをお楽しみいただけます。

1 スパリゾートハワイアンズ 施設入場券

2 ホテルハワイアンズ、ウイルポート、モノリスタワー、マウナヴィレッジ(キャビン) 共通宿泊割引券

3 スパリゾートハワイアンズ、スパリゾートハワイアンズ・ゴルフコース、ハワイアンズキッチン マハロア 共通お食事割引券

4 スパリゾートハワイアンズ・ゴルフコース 施設利用割引券

※1 入場券を追加購入の際は、本券をご提示いただくと、ご同伴の方2名様まで施設入場券を正規料金の50%引きでお買い求め頂けます。
※2 宿泊割引券をご利用できない期間がございます。



当社株式**500株**以上を**3年**以上継続してご所有いただいた株主様にはさらにお得な施設利用券をプレゼント!

長期・大口保有株主様向けご優待制度のご紹介

施設利用券は以下の内容でご使用いただけます。



- 入場券のご購入
- 宿泊代金のお支払
- 館内でのご飲食、お買い物のお支払



- プレー費のお支払
- ゴルフコース内でのご飲食、お買い物のお支払



- ハワイアンズキッチン マハロア内でのご飲食

〈対象となる株主様〉

3月末日時点の当社株主名簿に、当社株式を「**3年(3月末日及び9月末日現在の株主名簿に7回)以上、継続して同一株主番号**」で記載された500株以上保有の株主様。

コーポレートインフォメーション

会社概要 (2024年3月31日現在)

商 号 常磐興産株式会社
設 立 1944年3月
本 店 福島県いわき市常磐藤原町藤平50番地
資 本 金 2,141,000,000円
従業員数 458人
U R L <http://www.joban-kosan.com/>

役員一覧 (2024年6月27日現在)

代表取締役会長	西澤 順一	取締役 常勤監査等委員	村中 大輔
代表取締役社長	関根 一志	取締役 監査等委員(社外)	内田 英仁
常務取締役	下山田 敏博	取締役 監査等委員(社外)	大和田 洋
取締役※	須藤 照久	上 席 執 行 役 員	藁谷 哲也
取締役※	藤巻 康一	執 行 役 員	猪狩 直弘
※執行役員兼務		執 行 役 員	蛭田 啓子

株主メモ

事業年度 4月1日から翌年3月31日まで
定時株主総会 毎年6月開催
基準日 毎年3月31日

公告の方法 当社ホームページに掲載いたします。
ただし、事故、その他やむを得ない事由により、当社ホームページに掲載できない場合は、日本経済新聞に掲載いたします。

株主名簿管理人 東京都千代田区丸の内一丁目3番3号
みずほ信託銀行株式会社

常磐興産株式会社

福島県いわき市常磐藤原町藤平50番地

